



รายงานผลการดำเนินโครงการค่ายภาษาและวัฒนธรรม ประจำปี 2559 (ค่ายภาษาและวัฒนธรรมครั้งที่ 3)

หน่วยงานที่รับผิดชอบ สำนักงานวิเทศสัมพันธ์ สำนักงานอธิการบดี มหาวิทยาลัยอุบลราชธานี

หลักการและเหตุผล

เนื่องด้วยภาษาอังกฤษเป็นภาษากลางของอาเซียนดังที่ระบุในกฎบัตรอาเซียนข้อ 34 บัญญัติว่า “The working language of ASEAN shall be English” “ภาษาที่ใช้ในการทำงานของอาเซียน คือ ภาษาอังกฤษ” ดังนั้น ภาษาอังกฤษจึงเป็นเครื่องมือสำคัญในการติดต่อสื่อสารและการทำงานในอาเซียน เพื่อพัฒนาศักยภาพของนักศึกษา มหาวิทยาลัยอุบลราชธานี และตอบสนองนโยบายของกระทรวงศึกษาธิการ ที่ระบุไว้ว่า “เน้นพัฒนาคนไทยให้มีความรู้ความสามารถ ด้านภาษาอังกฤษ มีศักยภาพเพียงพอ ไปทำงานในต่างประเทศได้และต้องมีการเตรียมคนไทยให้พร้อมเข้าสู่ประชาคมอาเซียน” ทางสำนักงานวิเทศสัมพันธ์จึงได้จัดค่ายภาษาและวัฒนธรรม สำหรับนักศึกษา มหาวิทยาลัยอุบลราชธานีและนักศึกษาจากมหาวิทยาลัยในภูมิภาคอาเซียน ประจำปี 2559 ขึ้น เพื่อให้นักศึกษาได้เรียนรู้ภาษาอังกฤษนอกห้องเรียน และเรียนรู้วัฒนธรรมของประเทศไทย และประเทศสมาชิกอาเซียนจากกิจกรรมต่าง ๆ ในค่าย ร่วมกับนักศึกษาจากภูมิภาคอาเซียน เช่น การศึกษานอกสถานที่ การแก้ปัญหาในกลุ่ม และการพูดคุยแลกเปลี่ยนในมิติต่าง ๆ ซึ่งกิจกรรมเหล่านี้สามารถส่งเสริมนักศึกษาให้เรียนรู้ภาษาอังกฤษ อีกทั้งยังได้เรียนรู้ วัฒนธรรม แนวความคิด และลักษณะของประเทศต่าง ๆ ในอาเซียนด้วยความสนุกสนาน และเพิ่มพูนประสบการณ์ทางภาษา การคิดวิเคราะห์ การทำงานเป็นกลุ่มให้กับผู้เรียนได้เป็นอย่างดี นอกจากนี้ ผู้เข้าค่ายจะได้สัมผัสกับ วัฒนธรรม ประเพณี เรียนรู้วิถีชีวิตของคนต่างเชื้อชาติ ต่างศาสนา ต่างความคิด ทำให้เข้าใจรากฐานความเป็นมาของ ผู้คนในกลุ่มประเทศสมาชิกอาเซียนและเรียนรู้ที่จะอยู่ร่วมกันได้อย่างมีความสุขมากขึ้น

วัตถุประสงค์

1. เพื่อพัฒนาทักษะทางภาษาอังกฤษ และเปิดโอกาสให้นักศึกษามหาวิทยาลัยอุบลราชธานีได้เรียนรู้ ภาษาอังกฤษนอกห้องเรียน
2. เป็นการสร้างแรงบันดาลใจให้นักศึกษามหาวิทยาลัยอุบลราชธานีเกิดทัศนคติที่ดีต่อภาษาอังกฤษ และเกิด การเรียนรู้อย่างยั่งยืน
3. เพื่อสร้างความตระหนักให้นักศึกษาไทยเห็นความสำคัญและประโยชน์ของการเตรียมความพร้อมในการ เข้าสู่สังคมพหุวัฒนธรรมของกลุ่มประเทศสมาชิกอาเซียน

กลุ่มเป้าหมาย

1. นักศึกษามหาวิทยาลัยอุบลราชธานี จำนวน 55 คน

2. นักศึกษาจากมหาวิทยาลัยในภูมิภาคอาเซียนจำนวน 40 คน โดยมหาวิทยาลัย/สถาบันต้นสังกัดเป็นผู้คัดเลือกและเสนอชื่อนักศึกษาที่สนใจและมีคุณสมบัติเหมาะสม

ผลที่คาดว่าจะได้รับ

1. นักศึกษาได้เรียนรู้ภาษาอังกฤษนอกห้องเรียน และมีทักษะทางภาษาอังกฤษเพิ่มขึ้น
2. นักศึกษามีทัศนคติที่ดีต่อภาษาอังกฤษ และเกิดแรงบันดาลใจให้เรียนรู้อย่างยั่งยืน
3. นักศึกษาไทยเกิดความตระหนัก เห็นความสำคัญและประโยชน์ของการเตรียมความพร้อมในการเข้าสู่สังคมพหุวัฒนธรรมและความร่วมมือทางวิชาการที่ใกล้ชิดยิ่งขึ้นกับกลุ่มประเทศสมาชิกอาเซียน

งบประมาณในการดำเนินงาน จำนวน 551,200 บาท

ก. หมวดค่าตอบแทน

- ค่าตอบแทนวิทยากร เป็นเงิน 61,200.00 บาท
(600 บาท × 3 ชั่วโมง/วัน × 2 คน × 1 วัน)
(1,200 บาท × 6 ชั่วโมง/วัน × 4 คน × 2 วัน)

ข. หมวดค่าใช้จ่าย

- ค่าที่พักสำหรับผู้เข้าร่วมโครงการ (1,000 บาท × 64 ห้อง × 3 คืน) เป็นเงิน 192,000.00 บาท
- ค่าอาหาร อาหารว่างและเครื่องดื่ม (500 บาท × 128 คน × 4 วัน) เป็นเงิน 256,000.00 บาท
- ค่าผลิตสื่อประชาสัมพันธ์ เป็นเงิน 7,000.00 บาท
- ค่าน้ำมันเชื้อเพลิง เป็นเงิน 20,000.00 บาท

ค. หมวดค่าวัสดุ

- ค่าวัสดุ เป็นเงิน 10,000.00 บาท
- ค่าถ่ายเอกสาร เป็นเงิน 5,000.00 บาท

รวมเป็นเงินทั้งสิ้นจำนวน 551,200 บาท (ห้าแสนห้าหมื่นหนึ่งพันสองร้อยบาทถ้วน)

ตารางแสดงรายการค่าใช้จ่ายในการดำเนินโครงการ

รายการ	งบประมาณที่ขอ	งบประมาณที่จ่ายจริง
ก. หมวดค่าตอบแทน		
- ค่าตอบแทนวิทยากร	61,200.00	120,600.00
ข. หมวดค่าใช้จ่าย		
- ค่าที่พักสำหรับผู้เข้าร่วมโครงการ	192,000.00	158,350.00
- ค่าเดินทางไปราชการในราชอาณาจักร	-	4,560.00
- ค่าอาหาร อาหารว่างและเครื่องดื่ม	256,000.00	202,675.00
- ค่าผลิตสื่อประชาสัมพันธ์	7,000.00	0.00

- ค่าน้ำมันเชื้อเพลิง	20,000.00	0.00
ค. หมวดค่าวัสดุ		
- ค่าวัสดุ	10,000.00	0.00
- ค่าถ่ายเอกสาร	5,000.00	0.00
	551,200.00	486,185.00

ระยะเวลาการดำเนินการ วันที่ 6 – 11 มีนาคม 2559

ผลการดำเนินโครงการค่ายภาษาและวัฒนธรรม ประจำปี 2559 สามารถสรุปได้ดังต่อไปนี้

1. จำนวนผู้เข้าร่วมโครงการ

โครงการค่ายภาษาและวัฒนธรรม ประจำปี 2559 มีผู้เข้าร่วมโครงการทั้งหมด จำนวน 80 คน โดยมีนักศึกษาของมหาวิทยาลัยอุบลราชธานี จำนวน 52 คน และนักศึกษาจากมหาวิทยาลัยในภูมิภาคอาเซียน จำนวน 28 คน โดยมีรายละเอียดดังต่อไปนี้

1.1 มหาวิทยาลัยอุบลราชธานี มีนักศึกษาเข้าร่วมโครงการจาก 7 คณะ 1 วิทยาลัย และ 1 วิทยาเขต

1	คณะเกษตรศาสตร์	จำนวน	4	คน
2	คณะนิติศาสตร์	จำนวน	4	คน
3	คณะวิศวกรรมศาสตร์	จำนวน	5	คน
4	คณะบริหารศาสตร์	จำนวน	6	คน
5	คณะรัฐศาสตร์	จำนวน	12	คน
6	คณะศิลปศาสตร์	จำนวน	9	คน
7	คณะศิลปประยุกต์และการออกแบบ	จำนวน	1	คน
8	ว.แพทยศาสตร์และการสาธารณสุข	จำนวน	6	คน
9	วิทยาเขตมุกดาหาร	จำนวน	5	คน

1.2 มหาวิทยาลัยจากภูมิภาคอาเซียน มีนักศึกษาเข้าร่วมจาก 7 มหาวิทยาลัย 6 ประเทศ

ที่	มหาวิทยาลัย	ประเทศ	จำนวน
1	Meanchey University	ราชอาณาจักรกัมพูชา	4
2	University of Philippines Diliman	สาธารณรัฐฟิลิปปินส์	4
3	Universitas Muhammadiyah Yogyakarta	สาธารณรัฐอินโดนีเซีย	2
4	Ganesha University of Education	สาธารณรัฐอินโดนีเซีย	4
5	Hue university of Sciences	สาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนาม	4
6	LASALLE College of the Arts	สาธารณรัฐสิงคโปร์	6
7	Yangon Technology University	สาธารณรัฐแห่งสหภาพเมียนมาร์	4

2. การจัดกิจกรรมต่างๆ ระหว่างการดำเนินโครงการ

กำหนดการในการจัดกิจกรรมระหว่างวันที่ 6-11 มีนาคม 2559 มีรายละเอียดดังต่อไปนี้

วันที่ 6 มีนาคม 2559

13.00 น. นักศึกษาจากมหาวิทยาลัยต่างๆ เดินทางมาถึงมหาวิทยาลัยอุบลราชธานี

วันที่ 7 มีนาคม 2559

9.00-12.00 น. กิจกรรมเยี่ยมชมมหาวิทยาลัยอุบลราชธานี (สำหรับนักศึกษาต่างชาติ)

12.00-13.00 น. รับประทานอาหารกลางวัน

13.30-13.15 น. อบรมเชิงปฏิบัติการ ภายใต้วหัวข้อ “ASEAN Change and Benefits from Integration” โดยคุณลดา ภูมาศ ผู้อำนวยการฝ่ายสารสนเทศและประชาสัมพันธ์ ศูนย์อาเซียน

18.00 น. งานเลี้ยงต้อนรับผู้เข้าร่วมโครงการค่ายภาษาและวัฒนธรรม ประจำปี 2559

วันที่ 8 มีนาคม 2559

05.30 น. เดินทางไปจังหวัดนครราชสีมา เพื่อทำกิจกรรมเสริมสร้างทักษะภาษาอังกฤษและแลกเปลี่ยนวัฒนธรรม

12.00 น. รับประทานอาหารกลางวัน

13.00-21.00 น. กิจกรรมละลายพฤติกรรม และกิจกรรมเสริมทักษะภาษาอังกฤษ โดยทีมวิทยากร จากบริษัท Edusquare

วันที่ 9 มีนาคม 2559

9.00-12.00 น. กิจกรรมเสริมทักษะภาษาอังกฤษ

13.00-21.00 น. กิจกรรม Around ASEAN และกิจกรรมแลกเปลี่ยนวัฒนธรรม

วันที่ 10 มีนาคม 2559

9.00-12.00 น. กิจกรรมสานสัมพันธ์ชาวค่ายภาษาและวัฒนธรรม

12.00 น. รับประทานอาหารกลางวัน

13.00 น. เดินทางกลับมหาวิทยาลัยอุบลราชธานี

วันที่ 11 มีนาคม 2559

6.00 น. นักศึกษาต่างชาติเดินทางกลับภูมิลำเนา

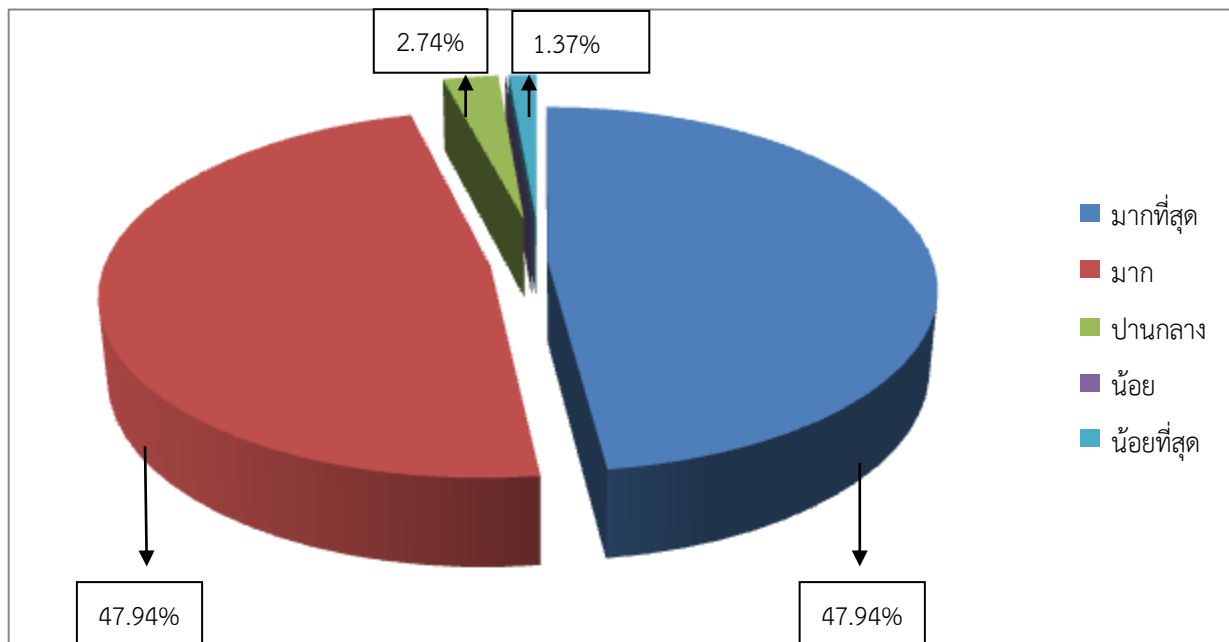
จากการจัดกิจกรรมดังกล่าว สำนักงานวิเทศสัมพันธ์ได้สอบวัดพัฒนาการด้านภาษาอังกฤษของผู้เข้าร่วมโครงการ ซึ่งจากการทดสอบดังกล่าวพบว่าคะแนน Pre-test ของผู้เข้าร่วมโครงการมีค่าเฉลี่ย 13.21 และคะแนน Post-test มีค่าเฉลี่ย 14.99 โดยนักศึกษาได้เรียนรู้ภาษาอังกฤษนอกห้องเรียน และมีทักษะทางภาษาอังกฤษเพิ่มขึ้นร้อยละ 80 นอกจากนี้ หลังจากการดำเนินโครงการเสร็จสิ้น ผู้เข้าร่วมโครงการได้ตอบแบบประเมินโครงการดังกล่าว โดยอิงการกำหนดช่วงคะแนน ดังนี้

คะแนน	ช่วงคะแนน	ระดับ
5	4.51-5.00	มากที่สุด
4	3.51-4.50	มาก
3	2.51-3.50	ปานกลาง
2	1.51-2.50	น้อย
1	1.01-1.50	น้อยที่สุด

การตอบแบบสอบถามแบ่งออกเป็น 4 ด้าน ได้แก่ ด้านภาษา ด้านวัฒนธรรม ด้านการจัดกิจกรรม และด้านอื่นๆ ซึ่งมีรายละเอียดดังต่อไปนี้

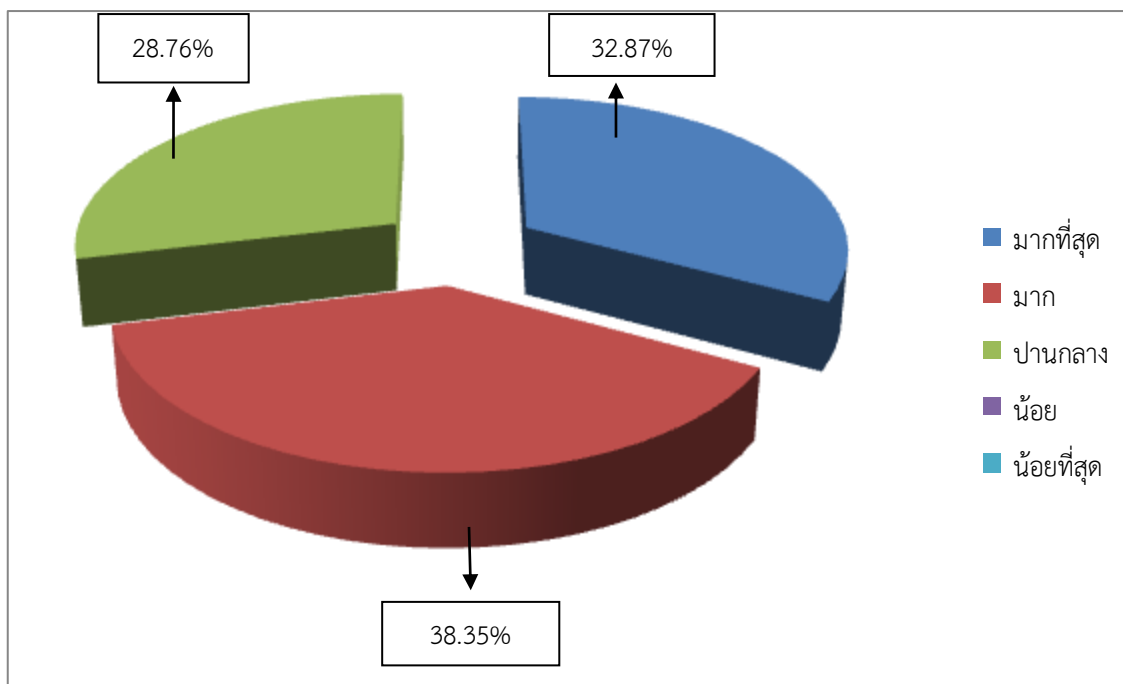
1. ด้านภาษา

แผนภูมิที่ 1 แสดงจำนวนร้อยละของนักศึกษาที่คิดว่ามีโอกาสใช้ภาษาอังกฤษในการสื่อสารมากขึ้น



จากแผนภูมิที่ 1 แสดงจำนวนร้อยละของนักศึกษาที่คิดว่ามีโอกาสใช้ภาษาอังกฤษในการสื่อสารมากขึ้น ระหว่างการเข้าร่วมโครงการ ซึ่งผลการประเมินพบว่า ระหว่างการเข้าร่วมโครงการนักศึกษามีผลการประเมินอยู่ในระดับ 4 ขึ้นไป คิดเป็นร้อยละ 95.88

แผนภูมิที่ 2 แสดงจำนวนร้อยละของนักศึกษาที่มีความมั่นใจในการใช้ภาษาอังกฤษในการสื่อสารมากขึ้น

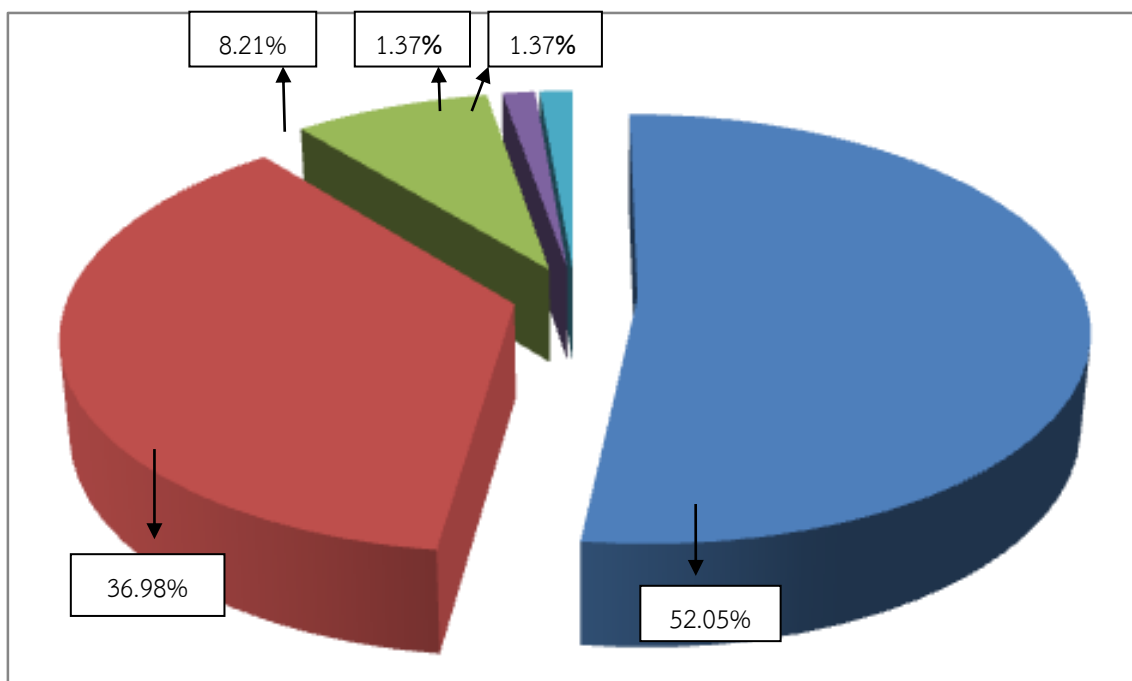


จากแผนภูมิที่ 2 แสดงจำนวนร้อยละของนักศึกษาที่มีความมั่นใจในการใช้ภาษาอังกฤษมากขึ้นหลังการการเข้าร่วมโครงการ ซึ่งผลการประเมินอยู่ในระดับ 4 ขึ้นไป คิดเป็นร้อยละ 71.22

จากแผนภูมิที่ 1 และแผนภูมิที่ 2 แสดงให้เห็นว่านักศึกษามีทัศนคติที่ดีต่อการใช้ภาษาอังกฤษหลังจากการเข้าร่วมโครงการ ซึ่งผลการประเมินอยู่ในระดับ 4 ขึ้นไป มากกว่าร้อยละ 70 ของนักศึกษาที่เข้าร่วมโครงการทั้งหมด

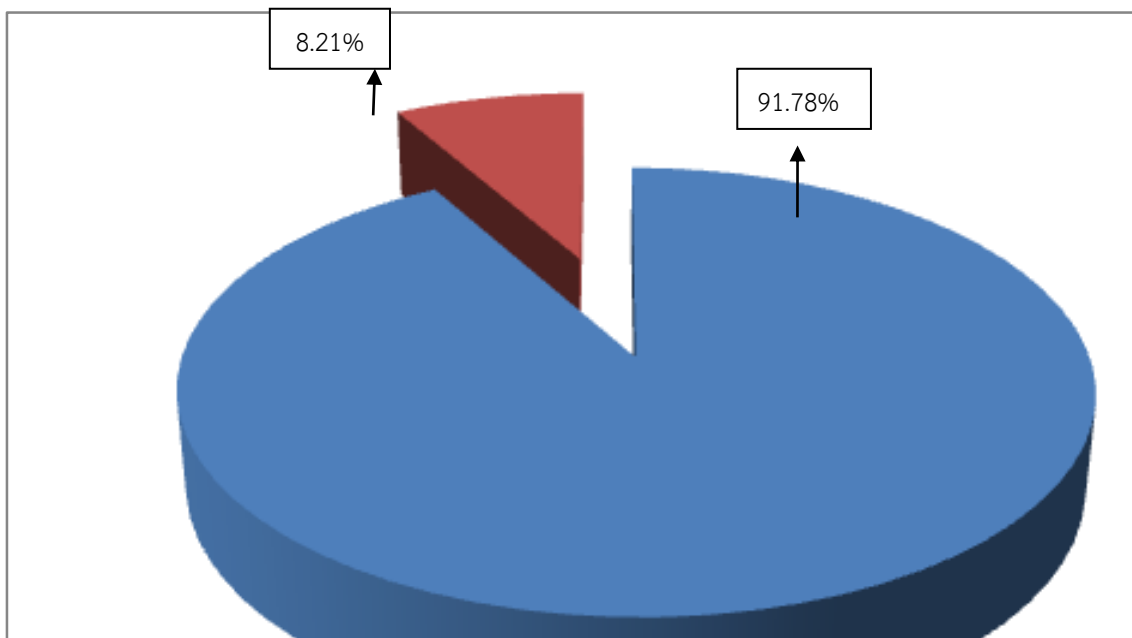
2. ด้านวัฒนธรรม

แผนภูมิที่ 3 แสดงจำนวนร้อยละของนักศึกษาที่คิดว่าได้แลกเปลี่ยนเรียนรู้ทางวัฒนธรรมกับเพื่อนจากต่างภาษาต่างวัฒนธรรม



จากแผนภูมิที่ 3 นักศึกษาคิดว่าได้แลกเปลี่ยนเรียนรู้วัฒนธรรมกับเพื่อนจากต่างภาษาต่างวัฒนธรรม คิดเป็นร้อยละ 89.03 โดยคิดจากผลการประเมินที่อยู่ในระดับ 4 ขึ้นไป

แผนภูมิที่ 4 แสดงจำนวนร้อยละของนักศึกษาคิดว่ามีความรู้ความเข้าใจในวัฒนธรรมของประเทศอื่นๆ ในอาเซียนมากขึ้น

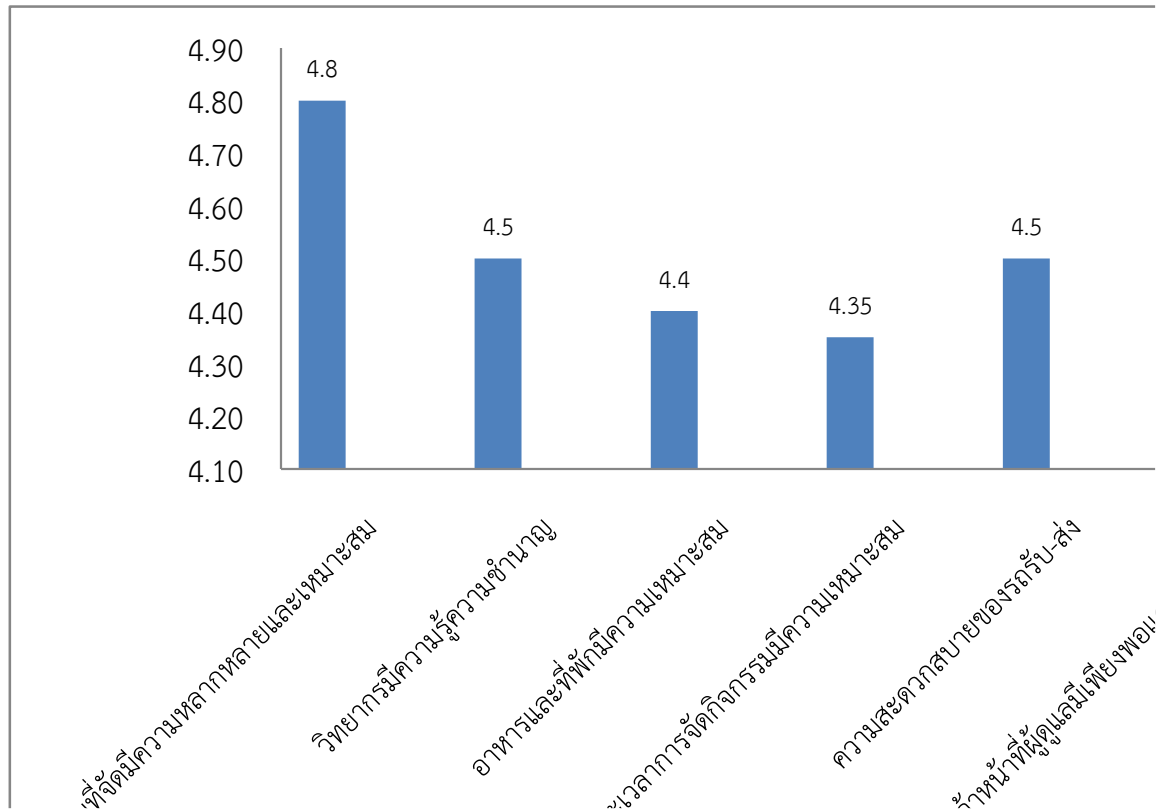


จากแผนภูมิที่ 4 จำนวนนักศึกษาที่คิดว่ามีความรู้ความเข้าใจในวัฒนธรรมของประเทศอื่นๆ ในอาเซียนมากขึ้น คิดเป็นร้อยละ 91.78

จากแผนภูมิที่ 3 และแผนภูมิที่ 4 แสดงให้เห็นว่านักศึกษามีการแลกเปลี่ยนเรียนรู้ ตลอดจนมีความเข้าใจในวัฒนธรรมของประเทศต่างๆ ในภูมิภาคอาเซียน ซึ่งผลการประเมินอยู่ในระดับ 4 ขึ้นไปมากกว่าร้อยละ 80

3. ด้านการจัดกิจกรรม

แผนภูมิที่ 5 แสดงคะแนนเฉลี่ยจากผลการประเมินความพึงพอใจจำแนกตามหัวข้อที่เกี่ยวข้อง



จากแผนภูมิที่ 5 พบว่าผู้ตอบแบบสอบถามมีความพึงพอใจในการจัดงานสูงสุด 3 อันดับแรก ได้แก่

- | | | |
|--|-----------|----------------|
| 1. กิจกรรมที่จัดมีความหลากหลายและเหมาะสม | 4.8 คะแนน | ระดับมากที่สุด |
| 2. จำนวนของเจ้าหน้าที่ผู้ดูแลมีเพียงพอและเหมาะสม | 4.7 คะแนน | ระดับมากที่สุด |
| 3. วิทยากรมีความรู้ความชำนาญ | 4.5 คะแนน | ระดับมาก |
| ความสะดวกสบายของรถรับ-ส่ง | 4.5 คะแนน | ระดับมาก |

ส่วนหัวข้อที่ได้คะแนนเฉลี่ยต่ำสุด คือ ระยะเวลาการจัดกิจกรรมมีความเหมาะสม 4.35 คะแนนซึ่งอยู่ในระดับมาก

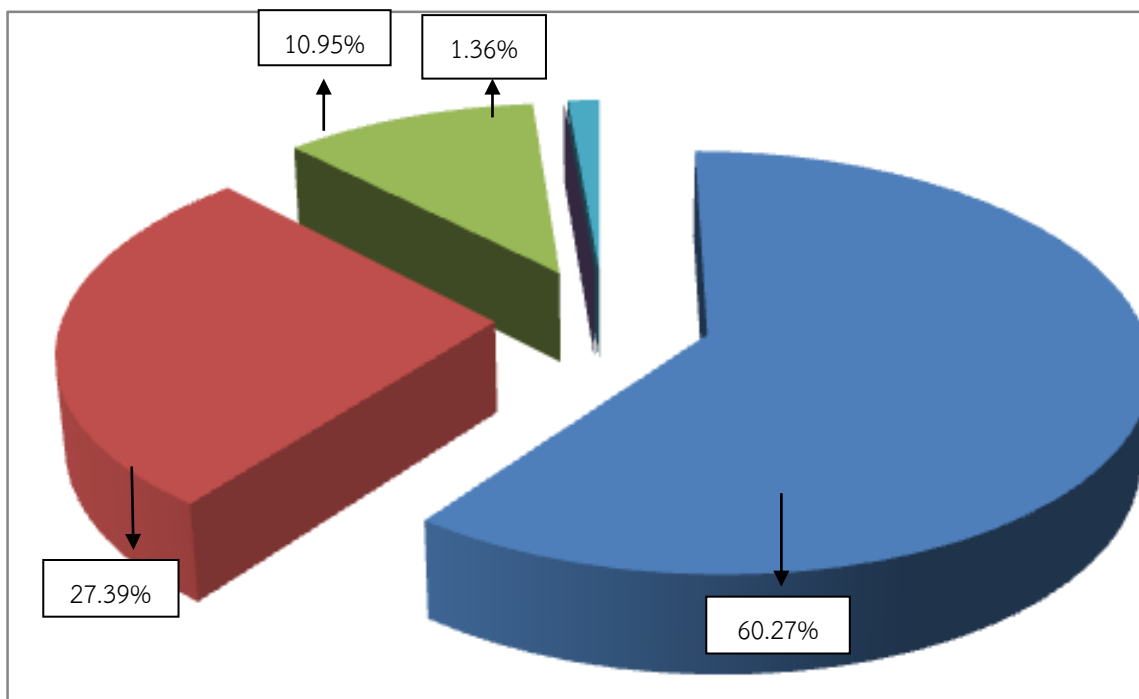
ข้อเสนอแนะในการจัดกิจกรรมครั้งต่อไป

1. อาหารในแต่ละมื้อควรเป็นอาหารที่มาจากประเทศอาเซียน
2. ควรมี wifi ที่มีประสิทธิภาพมากกว่านี้
3. ควรมีการเล่นเกมส์ที่มาจากแต่ละประเทศในภูมิภาคอาเซียน
4. ควรเพิ่มระยะเวลาในการจัดโครงการ
5. ควรมีการอบรมการพูด การอ่าน การเขียนภาษาอังกฤษ
6. ควรมีกิจกรรมการทำอาหารสำหรับผู้เข้าร่วมโครงการ

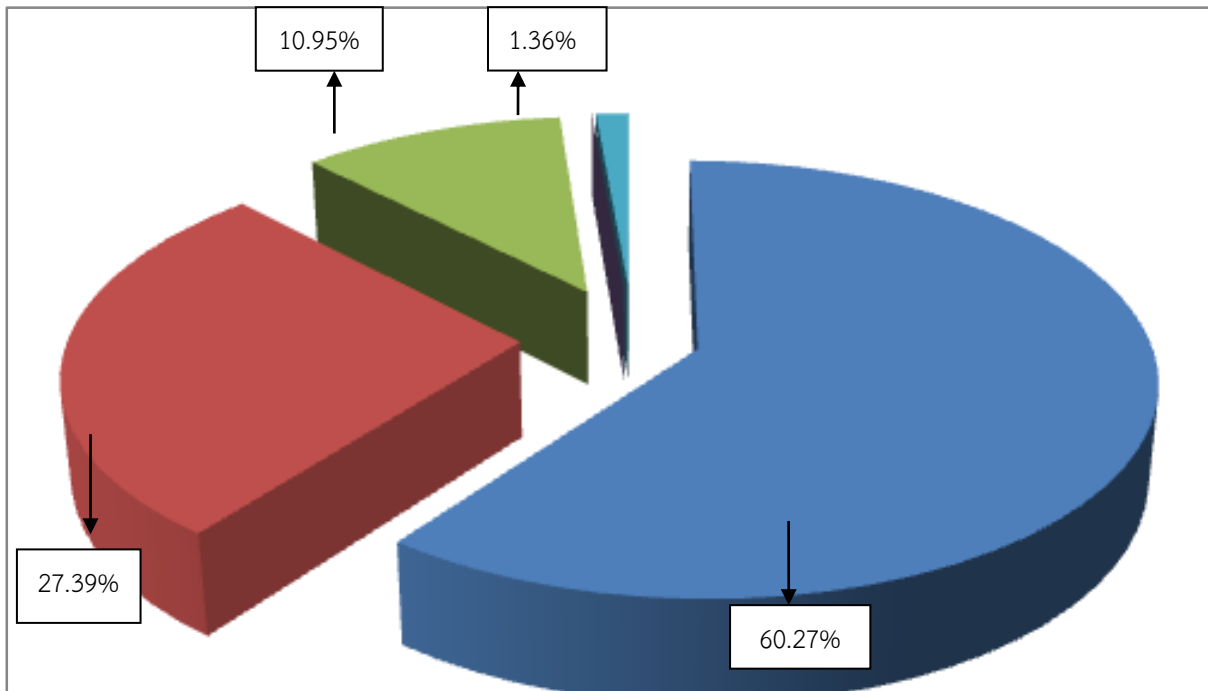
7. ควรมีฐานเรียนรู้ของแต่ละชาติ
8. อยากให้มีนักศึกษาต่างชาติมาร่วมโครงการมากกว่านี้
9. ควรมีกิจกรรม walk rally

ด้านอื่นๆ

1. มีความตระหนักในการเตรียมตนเองให้พร้อมเพื่อรองรับการเปิดประชาคมอาเซียน



2. มีความพึงพอใจโดยรวมของการจัดกิจกรรมในครั้งนี้



เมื่อนำผลการดำเนินโครงการค่ายภาษาและวัฒนธรรม ครั้งที่ 3 มาเทียบกับวัตถุประสงค์ กลุ่มเป้าหมาย และผลที่คาดว่าจะได้รับแล้ว สามารถสรุปได้ดังนี้

กลุ่มเป้าหมาย	ค่าเป้าหมาย	ผลการดำเนินโครงการ
นักศึกษามหาวิทยาลัยอุบลราชธานี	จำนวนไม่น้อยกว่า 55 คน	มีผู้เข้าร่วมทั้งหมดจำนวน 52 คน
นักศึกษาจากมหาวิทยาลัยในภูมิภาคอาเซียน	จำนวนไม่น้อยกว่า 40 คน	มีผู้เข้าร่วมทั้งหมดจำนวน 28 คน

วัตถุประสงค์	ผลที่คาดว่าจะได้รับ	ผลการดำเนินโครงการ
1. เพื่อพัฒนาทักษะทางภาษาอังกฤษ และเปิดโอกาสให้นักศึกษามหาวิทยาลัยอุบลราชธานีได้เรียนรู้ภาษาอังกฤษนอกห้องเรียน	นักศึกษาได้เรียนรู้ภาษาอังกฤษนอกห้องเรียน และมีทักษะทางภาษาอังกฤษเพิ่มขึ้น (ไม่น้อยกว่าร้อยละ 90)	ไม่ประสบผลสำเร็จ เนื่องจากผู้เข้าร่วมโครงการมีทักษะทางภาษาอังกฤษเพิ่มขึ้นร้อยละ 80
2. เพื่อสร้างแรงบันดาลใจให้นักศึกษามหาวิทยาลัยอุบลราชธานี เกิดทัศนคติที่ดีต่อภาษาอังกฤษ และเกิดการเรียนรู้อย่างยั่งยืน	นักศึกษามีทัศนคติที่ดีต่อภาษาอังกฤษ และเกิดแรงบันดาลใจให้เรียนรู้อย่างยั่งยืน (อยู่ในระดับมาก หรือ 4.00 ขึ้นไป)	ประสบผลสำเร็จ เนื่องจากผู้เข้าร่วมโครงการมากกว่าร้อยละ 70 มีทัศนคติต่อภาษาอังกฤษในระดับ 4 ขึ้นไป
3. เพื่อสร้างความตระหนักให้	นักศึกษาไทยเกิดความตระหนัก เห็น	ประสบผลสำเร็จ เนื่องจากผู้เข้าร่วม

วัตถุประสงค์	ผลที่คาดว่าจะได้รับ	ผลการดำเนินโครงการ
<p>นักศึกษาไทยเห็นความสำคัญและประโยชน์ของการเตรียมความพร้อมในการเข้าสู่สังคมพหุวัฒนธรรมของกลุ่มประเทศสมาชิกอาเซียน</p>	<p>ความสำคัญและประโยชน์ของการเตรียมความพร้อมในการเข้าสู่สังคมพหุวัฒนธรรมและความร่วมมือทางวิชาการที่ใกล้ชิดยิ่งขึ้นกับกลุ่มประเทศสมาชิกอาเซียน (ไม่น้อยกว่าร้อยละ 90)</p>	<p>โครงการร้อยละ 98.63 มีความตระหนักตระหนัก เห็นความสำคัญและประโยชน์ของการเตรียมความพร้อมในการเข้าสู่สังคมพหุวัฒนธรรมและความร่วมมือทางวิชาการที่ใกล้ชิดยิ่งขึ้นกับกลุ่มประเทศสมาชิกอาเซียน</p>

ภาคผนวก



คุณลดา ภูมาศ ผู้อำนวยการฝ่ายสารสนเทศและประชาสัมพันธ์ศูนย์อาเซียน จากกรมอาเซียน ให้เกียรติบรรยายให้ความรู้แก่ผู้เข้าร่วมโครงการ



นักศึกษามหาวิทยาลัยอุบลราชธานีพาเพื่อนชาวต่างชาติเยี่ยมชมสถานที่ต่างๆ ของมหาวิทยาลัย



บรรยากาศงานเลี้ยงต้อนรับผู้เข้าร่วมโครงการค่ายภาษาและวัฒนธรรม ครั้งที่ 3



บรรยากาศงานเลี้ยงต้อนรับผู้เข้าร่วมโครงการค่ายภาษาและวัฒนธรรม ครั้งที่ 3



บรรยากาศกิจกรรมต่างๆ สำหรับผู้เข้าร่วมโครงการ



ดร.สิรินทร์ทิพย์ บุญมี รองอธิการบดีฝ่ายบริหารงานบุคคลและวิเทศสัมพันธ์ กล่าวปิดโครงการ



ดร.สิรินทร์ทิพย์ บุญมี ให้เกียรติร่วมถ่ายภาพเป็นที่ระลึกกับผู้เข้าร่วมโครงการ และวิทยากรตลอดจนเจ้าหน้าที่ของสำนักงานวิเทศสัมพันธ์